



MINISTRY OF AGRICULTURE AND RURAL DEVELOPMENT OF VIETNAM  
National Agro-Forestry-Fisheries Quality Assurance Department (NAFIQAD)  
Add.: 10 Nguyen Cong Hoan, Ba Dinh, Hanoi, Vietnam  
Tel. 84.24.37714195 - Fax: 84.24.38317221 - E-mail: nafiqad@mard.gov.vn

NAFIQAD

Ref. No. 1117/QLCL-CL1

Hanoi, 25<sup>th</sup> August 2021

Competent Authorities responsible for control of imported foods

Dear Colleagues

In the context of our world has been facing on the complicated, unpredictable developments of Covid-19 pandemic challenging every areas of our life and work, including international trade activities. Currently, the government of Vietnam has been mobilizing our all resources to prevent and fight off the spread of disease, including strictly lock-down which may impact on delivery services of paper documents in some cities, provinces.

In order to create favorable conditions for export of Vietnamese fishery and fishery products in an unpredictable development of Covid-19 pandemic and based on recommendation of FAO/WHO and the International Food Standards Committee (Codex) on the use of electronical documents instead of paper certificates for customs clearance to facilitate trade.

The National Agro-Forestry-Fisheries Quality Assurance Department (NAFIQAD), Vietnamese Ministry of Agriculture and Rural Development (MARD) would like to request for your support:

1. Approving the scanned documents of health certificates, statements issued by NAFIQAD Branches were sent via email for customs clearance of Vietnamese fishery consignments in case the original paper will not be delivered on time to the imported country
2. If you have any questions regarding to Vietnamese fishery consignments, please do not hesitate to contact directly NAFIQAD Branches by E-mail in the attached list.

On behalf of NAFIQAD under MARD, I would like to send my best wishes of healthy, safety to all colleagues and hope for your closer cooperation on control of food safety for fishery and fishery products./.

Yours sincerely,



Nguyen Nhu Tiep  
Director General of NAFIQAD

Annex  
The List of email addresses of NAFIQAD Branches

No.	NAFIQAD's Branch	Email addresses
1	NAFIQAD's Branch 1	<a href="mailto:branch1.nafi@mard.gov.vn">branch1.nafi@mard.gov.vn</a>
2	NAFIQAD's Branch 2	<a href="mailto:tonghop.nafi2@mard.gov.vn">tonghop.nafi2@mard.gov.vn</a>
3	NAFIQAD's Branch 3	<a href="mailto:branch3.nafi@mard.gov.vn">branch3.nafi@mard.gov.vn</a>
4	NAFIQAD's Branch 4	<a href="mailto:tonghop.nafi4@mard.gov.vn">tonghop.nafi4@mard.gov.vn</a>
5	NAFIQAD's Branch 5	<a href="mailto:branch5.nafi@mard.gov.vn">branch5.nafi@mard.gov.vn</a>
6	NAFIQAD's Branch 6	<a href="mailto:tonghop.nafi6@mard.gov.vn">tonghop.nafi6@mard.gov.vn</a>
7	NAFIQAD Head Quater	<a href="mailto:lanhuong.nafi@mard.gov.vn">lanhuong.nafi@mard.gov.vn</a>